

ຫ້ອງການສືບສວນຄໍາຮ້ອງທຸກຂອງຄອບຄົວ ແລະ ເດັກນ້ອຍ

ທຸກໆຄົນຈະຕິດຕໍ່ໄປຫາຫ້ອງການສືບສວນຄໍາຮ້ອງທຸກ
 ຂອງຄອບຄົວ ແລະ ເດັກນ້ອຍໄດ້ເມື່ອເວລາເຂົາເຈົ້າມີ
 ຄໍາຮ້ອງທຸກ ຫລື ບໍ່ສາມາດທີ່ຈະແກ້ໄຂບັນຫານໍາ
 ພັນກປົກຄອງເດັກນ້ອຍ. ຫ້ອງການສືບສວນຄໍາຮ້ອງ
 ທຸກເປັນເອກຮາຊ້ອັນກັບພັນກປົກຄອງເດັກນ້ອຍ
 ແລະ ກົມ DSHS. ເຂົາເຈົ້າສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອແກ້ໄຂ
 ບັນຫາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກະທຳທີ່ຖືກແຮດລົງໄປໄດ້
 ພັນກປົກຄອງເດັກນ້ອຍ. ຫ້ອງການສືບສວນຄໍາຮ້ອງ
 ທຸກສາມາດຖືກຕິດຕໍ່ໄປຫາໄດ້ໂດຍການໃຫຮສັບໄປ
 ຫາ: 1-800-571-7321 ຫລື (206) 439-3870 ຫລື
 (206) 439-3789 TDD.

ນະໂຍບາຍການບໍ່ແບ່ງແບຍກຸນຊັ້ນວັນນະ ມັນເປັນນະໂຍບາຂອງພັນກປົກຄອງເດັກນ້ອຍ

ທີ່ວ່າຈະບໍ່ມີບຸກຄົນໄດ້ຈະຖືກແບ່ງແບຍກຸນຊັ້ນວັນນະໄສ, ຖືກຄົດ
 ເລືອກອອກຈາກການເຂົ້າຮ່ວມ, ຫລື ຖືກປະຕິສົດໃນການຊ່ວຍ
 ເຫຼືອຂອງໄລ່ງການ ຫລື ການເຄື່ອນໄຫວຂອງເຂົາເຈົ້າແນວໄດ້
 ພັນນີ້ງ, ຫລືຂອງຜູ້ທີ່ມີສັນຍາຮັບເຫຼີມຂອງເຂົາເຈົ້າ, ໄດຍອີງຕາມ
 ຜົ້ນຖານຂອງຜູ້ພື້ນ, ສີສັນ, ເຊື້ອາດດັ່ງດີມ, ລັດທີ, ສາສນາ,
 ເພດ, ສະພາບແຕ່ງງານ, ອາຍຸ, ຄວາມເສົ້າອົງຄະ,
 ຫລື ການເຂົ້າຫານາມໝາຫາ
 ຫລື ທານຮັບໃຊ້ທີ່ຖືກຝຶກ
 ຜົນນາໄດ້ບຸກຄົນຜູ້ທີ່
 ມີຄວາມເສົ້າອົງຄະ. ການ
 ອໍານວຍຄວາມສະດວກອັນ
 ເຫັນມາສິນສ້າລັບບຸກຄົນຜູ້ທີ່ມີຄວາມເສົ້າອົງຄະ, ລວມທັງນາຍພາສາ,
 ແລະ ເອກສານໃນແບບອື່ນອີກ, ຈະຖືກຈັດຫາໃຫ້ຕາມຄໍາຮ້ອງຂໍ.



ໃຫ້ບອກພວກເຮົາ



ຜູ້ຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ທີ່ເຊື່ອວ່າເຂົາເຈົ້າໄດ້ຖືກແບ່ງແບຍກຸນຊັ້ນວັນນະໄສໄດ້
 ພັນກປົກຄອງເດັກນ້ອຍຈະບໍ່ມີຄໍາຮ້ອງທຸກໄດ້ນໍາອົງການໃດອົງການນີ້ດັ່ງຕໍ່ລົງໄປນີ້:

Office for Civil Rights, United States Department of Health and Human Services:
 1-800-362-1710 • (206) 615-2296 TDD.

Washington State Human Rights Commission:
 1-800-605-7324 Seattle • 1-800-233-3247 Olympia • 1-800-662-2755 Yakima

United States Department of Justice, Civil Rights Division, Disability Rights Section:
 PO Box 66738 • Washington, DC 20035-6738

Division of Access and Equity, Washington State Department of Social and Health Services:
 1-800-521-8060 • 1-800-521-8061 TDD

ກະຮຸນາເວົ້າລົມນໍາຫ້ອງການຫ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານກ່ອນທີ່ຈະໃຫຮສັບໄປຫາຫ້ອງການ
 ບ່ອນນີ້ຂອງຫ້ອງການຫ້ອງຖິ່ນທີ່ຖືກປົງລາຍເຊື່ອຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້.

ຫ້ອງຖິ່ນເຂດ 1 - ສະໄປຕານ (509) 363-3500

ຫ້ອງຖິ່ນເຂດ 4 - ຊີອາຕີນ (206) 352-2100

ຫ້ອງຖິ່ນເຂດ 2 - ປາກີມາ (509) 454-4200

ຫ້ອງຖິ່ນເຂດ 5 - ຕາໄກນາ (253) 593-2712

ຫ້ອງຖິ່ນເຂດ 3 - ເອເວີຣັດ (425) 339-4780

ຫ້ອງຖິ່ນເຂດ 6 - ໄອລິມເປົ້າ (360) 413-3400

ພັນກປົກຄອງເດັກນ້ອຍ, ຫ້ອງການຕາງໆນຳປະຊາຊົນ • 1-800-723-4831 ຫລື (360) 902-8061

ຫ້ອງການສືບສວນຄໍາຮ້ອງທຸກຂອງຄອບຄົວ ແລະ ເດັກນ້ອຍ • 1-800-571-7321 ຫລື (206) 439-3870

ບໍ່ມີສໍາລັບຄວາມເຫັນຂອງປະຊາຊົນ



DSHS 22-829 LA (5/99)

